



## Конвенция по Борьбе с Опустыниванием

Distr.: Limited  
20 October 2011  
Russian  
Original: English

### Конференция Сторон

#### Десятая сессия

Чханвон, Республика Корея, 10–21 октября 2011 года

Пункт 15 повестки дня

Доклад о работе сессии

### Проект доклада Конференции Сторон о работе ее десятой сессии

Докладчик: г-н Петер Мольнар (Венгрия)

### Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Открытие сессии .....		
A. Церемония приветствия участников .....		
B. Открытие сессии .....		
C. Выборы Председателя .....		
D. Вступительное и общие заявления .....		
II. Организационные вопросы .....		
A. Утверждение повестки дня .....		
B. Выборы других должностных лиц .....		
C. Организация работы .....		
D. Комитет по науке и технике .....		
E. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции .....		
F. Комитет полного состава .....		
G. Специальная группа экспертов .....		
H. Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей .....		
I. Участники* .....		
J. Документация*		

III. Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу .....

IV. Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседание, посвященное открытому диалогу .....

[ОСТАЛЬНЫЕ ГЛАВЫ И ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ]

## **I. Открытие сессии**

### **A. Церемония приветствия участников**

1. Десятая сессия Конференции Сторон была открыта 10 октября 2011 года Председателем ее девятой сессии Его Превосходительством г-ном Хосе Рамоном Куэвой (Аргентина).

### **B. Открытие сессии**

2. Также 10 октября 2011 года в соответствии со статьей 22 правил процедуры Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием Председатель девятой сессии Конференции Сторон выступил с заявлением.

### **C. Выборы Председателя**

(Пункт 1 повестки дня)

3. На своем 1-м заседании 10 октября 2011 года Конференция Сторон избрала путем аккламации Председателем своей десятой сессии Его Превосходительство г-на Дон Ку Ли, Республика Корея. Вступивший в должность Председатель выступил с заявлением.

### **D. Вступительное и общие заявления**

4. Также на 1-м заседании 10 октября 2011 года с заявлением выступил Исполнительный секретарь секретариата КБООН.

5. На том же заседании с заявлениями выступили представители Аргентины (от имени Группы 77 и Китая), Польши (от имени Европейского союза и его государств-членов), Алжира (от имени африканских государств), Исламской Республики Иран (от имени государств Азиатско-Тихоокеанского региона), Коста-Рики (от имени государств Латинской Америки и Карибского бассейна) и Украины (от имени восточноевропейских государств).

6. На том же заседании с заявлением выступил представитель Международного фонда сельскохозяйственного развития.

7. На том же заседании с заявлением также выступил представитель неправительственных организаций.

## **II. Организационные вопросы**

### **A. Утверждение повестки дня**

(Пункт 2 повестки дня)

8. На 1-м заседании 10 октября 2011 года с заявлениями выступили представители Аргентины, Ямайки и Алжира.

9. На том же заседании после разъяснений, данных Исполнительным секретарем секретариата КБОООН, Конференция Сторон утвердила повестку дня своей десятой сессии с внесенными в нее устными поправками.

10. На том же заседании после заявления представителя Алжира (от имени африканских государств) Конференция Сторон утвердила порядок организации работы своей десятой сессии.

## **В. Выборы других должностных лиц**

### **(Пункт 3 b) повестки дня)**

11. На 1-м заседании 10 октября 2011 года Конференция избрала заместителями Председателя своей десятой сессии следующих лиц: г-на Калифу Абделя Кадера, Алжир, и г-на Бонгани Масуку, Свазиленд (от африканских государств); г-на Б. М. С. Раторе, Индия (от государств Азиатско-Тихоокеанского региона); г-на Огтая Джафарова, Азербайджан, и г-на Петера Мольнара, Венгрия (от восточноевропейских государств); г-на Педро Гарсия Брито, Доминиканская Республика, и г-жу Соњу Гонсалес Молина, Перу (от государств Латинской Америки и Карибского бассейна); и г-на Франца Брайтвизера, Австрия (от западноевропейских и других государств).

12. На своем 2-м заседании 14 октября 2011 года Конференция избрала на оставшийся пост заместителя Председателя г-на Ива Гинана, Швейцария (от западноевропейских и других государств) и назначила Докладчиком своей десятой сессии г-на Петера Мольнара, Венгрия.

### **(Пункт 3 c) повестки дня)**

13. На том же заседании Конференция избрала Председателем десятой сессии Комитета по науке и технике г-на Антониу Рошу Магальяйнша, Бразилия.

### **(Пункт 3 d) повестки дня)**

14. На том же заседании внимание Конференции было вновь обращено на то, что Председателем девятой и десятой сессий Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции был избран г-н Ченчо Норбу, Бутан.

15. На \_\_\_ заседании \_\_\_ октября 2011 года Конференция избрала \_\_\_, \_\_\_, в качестве Председателя предстоящих одиннадцатой и двенадцатой сессий Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции.

## **С. Комитет по науке и технике**

16. Десятая сессия Комитета по науке и технике проходила под председательством г-на Антониу Рошу Магальяйнша (Бразилия). Комитет провел шесть заседаний в период с 11 по 13 октября 2011 года.

17. На своем 1-м заседании 11 октября 2011 года Комитет избрал путем аккламации заместителями Председателя своей десятой сессии следующих лиц: г-на Жана Ндембо Лонго (Демократическая Республика Конго), г-на Николаса Хенли (Европейский союз), г-на Амджада Вирка (Пакистан) и г-на Юрия Колмаза (Украина).

18. На своем 3-м заседании 12 октября 2011 года Комитет назначил заместителя Председателя г-на Николаса Хенли (Европейский союз) Докладчиком десятой сессии.

19. Комитет представил Конференции Сторон девять рекомендаций. Конференция приняла решение по этим рекомендациям на своем 3-м заседании 14 октября 2011 года.

#### **D. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции**

20. Десятая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции проходила под председательством г-на Ченчо Норбу (Бутан). Комитет провел \_\_\_\_ заседаний с 11 по \_\_\_\_ октября 2011 года.

21. Комитет представил Конференции Сторон \_\_\_\_ рекомендаций. Конференция приняла решение по этим рекомендациям на своем \_\_\_\_ заседании \_\_\_\_ октября 2011 года.

#### **E. Комитет полного состава**

22. На своем 1-м заседании 10 октября 2011 Конференция постановила учредить Комитет полного состава и передать ему на рассмотрение пункты повестки дня, подробно изложенные в пункте 11 документа "Повестка дня и аннотации", а также поручила ему рассмотреть пункт 3 а) повестки дня и соответствующий документ (ICCD/COP(10)/24), решив при этом перенести рассмотрение документа ICCD/COP(10)/29 из пункта 5 в пункте 6 е) повестки дня.

23. На том же заседании Конференция, кроме того, назначила Председателем Комитета полного состава г-на Филберта Брауна, Ямайка.

24. Комитет представил Конференции Сторон \_\_\_\_ рекомендаций. Конференция приняла решение по этим рекомендациям на своем \_\_\_\_ заседании \_\_\_\_ октября 2011 года.

#### **F. Специальная группа экспертов**

[Будет дополнено]

#### **G. Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей**

25. На своем 1-м заседании 10 октября 2011 года Конференция постановила предоставить аккредитацию в качестве наблюдателей организациям, перечисленным в приложении I к документу ICCD/COP(10)/28 и приложениях I и II добавления к нему.

#### **H. Участники**

26. На десятой сессии КС присутствовали представители следующих \_\_\_\_ Сторон КБОООН:

[Будет дополнено]

27. На сессии присутствовали также наблюдатели от следующих \_\_\_\_\_ государств, не являющихся Сторонами Конвенции:

[Будет дополнено]

28. На сессии присутствовали также наблюдатели от \_\_\_\_\_.

29. Были представлены следующие органы, организации и программы, отделения и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций:

[Будет дополнено]

#### **I. Документация**

30. Список документов, представленных на рассмотрение десятой сессии КС, содержится в приложении \_\_\_\_\_. [Будет дополнено]

#### **III. Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу**

[Будет дополнено]

#### **IV. Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседание, посвященное открытому диалогу**

[Будет дополнено]

[ОСТАЛЬНЫЕ ГЛАВЫ И ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ БУДУТ ВКЛЮЧЕНЫ ПОЗДНЕЕ]

---